

# اسرو هو ابوري دور الاله

## ديك يقئن كغد انق ۲

### II

#### چارا ۲ مبري ديديقئن

ددالم قرآن توهن برفرمان ميوره جك كيت مغاجق اتو ميرو اورغ كغد جالن توهن يآيت  
سكل جالن يغبأيك، مك هندقله دغن مئكوناكن بيحقسان دان فركتآن ۲ فناريق يغبأيك يغبوله  
ماسوق كغد عقل؛ دان جك اورغ يغب داجق ايت ملاون يعني منجواب دغن برباكي ۲ حجهن مك  
لاونله فول دغن اف ۲ جالن يغب ليه بأيك لايي باكي مموكاكن دان ممواسكن هاتي مريكتيت .

فرماتن: ( ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي احسن -  
سورة النحل آية 125 ) . ارتين: ”سرو اوليهمو اورغ ۲ كغد جالن توهنمو دغن مماكبي بيحقسان دان  
فركتآن ۲ نصيحه يغبأيك، دان لاون مريكتيت برحجه دغن اف ۲ جوا حجه يغبترله بأيك دان  
ترله مبري بكس لايي“

## اوله زعبا

كيت تيدق دسوره، بهكن تيدق دبنركن، مماكبي  
ككراسن اتو كلاكوان يغب كارغ سمات ۲ افيل مغاجر  
اتو مغاجق اورغ كغد كيجيكن ولوفون اورغ ايت  
اورغ كافر دان ولوفون اودغ ايت بودق  
كجيل دان انق كيت سديري . ملينكن هندقله  
دنتجوقكن دغن جالن يغبئر يغبوله ماسوق كغد عقل  
فيكران اورغ يغب دسرو، داجق اتو، داجر ايت، سرت  
دغن لمه لمبوة دان بيحقسان سكير ۲ فناريق دان  
مناون هاتين دان فيكران؛ بوكن دغن چميق دان  
چرچ، بوكن دغن مئجي ۲ دان مماكبي نستا، بوكن  
دغن سومفه سرانه دان كات ۲ يغب كاسر، يغب هان اكن  
ملياركن هاتي جوا، تيدق مناون هاتي اتو منمبه عقل .  
مسئله كيت دسين ايباله فصل منديديق انق . سبب  
ايت ماريله كيت هادفكن ديري كغد مسئله ايت  
سهاج دان تاوسه دهولو كيت بجنكن فصل ميرو اورغ  
كافر ماسوق اسلام ايت .

مك يغبكتناكن ”جالن توهن“ دسين ايباله جالن  
اكام اسلام يعني سارغ اف جوا اجارن يغب ممواوا  
كغد بأيك دان كيجيكن دالم كهيدوفن ددنيا اين  
دان كهيدوفن داخرة . جادي ترماسوقله جوكت  
فركارا منديديق انق كغد تيغكه لايو فراغي يغبمليا .  
كران اورغ يغبسرو دان داجر جالن توهن ايت  
تيدقله مستي ترنتنو اورغ كافر سهاج تنافي اورغ  
اسلام سديري فون بوله ترماسوق جوكت . فنديقن  
اجارن يغبيري ددالم آية اين سبكيما فو سكل  
اجارن يغبلاين ۲ ددالم قرآن ايت اداله چوكف  
لواس فركتآن بوله مليفوتي برباكي ۲ مقصود دان  
توجوان فد تيف ۲ فاته كليمن ايت .  
جك دفرهاتيكن بأيك ۲ ايسن آية اين پتاله

ایبو باف مغاچر انق ۲ هندقله جاغن ستیاس  
 دغن کارغ دان کرس سهاج سفرت باف عبدالله منشی  
 مغاچر دان مندیدیق عبدالله ماس کچیل ۲ دهولو  
 سهگک بودق ایت تابرانی مغهگه موک. مک استمیوا  
 فول ساغه ۲ له تیاد فاتوه جک ستیاس مغکوناکن  
 تگیغ هر دیق دان ماکی هامون دان سومفه سرانه دان  
 فوکل بدل یغ میاکیتی کفد بدن دان کفد هاتی  
 کران انق ۲ ایفون مأنسی سفرت کیت جوک، تاهو  
 بر فیکر، تاهو ساکیه، تاهو تاکوه، دان تاهو مراس  
 هیبا دان بر کچیل هاتی بهکن جک کیت مغاچر  
 بناتغ فون سفرت اتجیغ دان لمبو تیدقله بیجق دان  
 فندی نمان گورو ایت جک دغن دفوکل دتمفیق دان  
 دماکی هامون سهاج. افلاکی جک انق مأنسی!

سالیکن فول تیدقله جوک بوله جک مندیدیق  
 ایت دمنجاکن ترلمفاو ساغه: اف ۲ کهندق انق ایت  
 دایکو تکن، اف ۲ راکنن میارکن، اف ۲ یغ دی ایغین  
 دبلیکن. امضمان اد اورغ کیت لیهه کالو انقن هندق  
 مروکوه اتو مغهیسف چروتو فون دبلیکن جوک!  
 ..... دغن تیاد لارغن دان سکاکن، کران سایغ دان  
 کسپهن هندق منهن کهندق انقن ایت دان تأسمفی  
 هاتی هندق مارهکنش کونن! اساکن مناغیس سهاج  
 سدیکیه انق ایت سدهله دکوسوق، دفوجوق،  
 دجواه ۲ کن. کالو بودق ایت بمبواه ساله دان کلاکوان  
 بی ادب دهدان اورغ لاین فون تیدق دلارغ هان  
 دیارکن سهاج: کالو دی برچاکف بوهغ دان منیفو  
 مک دفوجی فول دکناکن دی چردیق! اساکن تیدق  
 دتوره اف کماهوانن انق ایت مک سدهله دی مناغیس  
 ملالوق ۲ سهگک اورغ ۲ دکلیلغن فون مالو ملیهه  
 کلاکوانن ایت!!

سکلینن این بوکنله جالن یغ بتول دان بیجقسان  
 باکی مندیدیق انق: یغترلمفاو کارغ دان یغیس ایفون  
 تیاد بتول، دان ترلمفاو لمبوه دان ممنجاکن سمفی  
 ”دفیجقکن کفلا“ ایفون تیاد بتول جوک. ملیکن  
 یغبتولن هندقله امبیل جالن یغ فرتاهن جوا سبکیمان  
 فد سکل فرکارا حال احوال هیدوف کیت یغلا ۲،

سفرت سدا نبی صلعم (خیر الامور اوسطها): ارتین  
 ”یغ سبیک ۲ درقد سکل حال ایت ایاله بهاکین ۲ یغ  
 فرتاهن“ تنافی مغکوناکن جالن فرتاهن این  
 فون بابق فول اورغ یغ تیاد بتول، استمیوا تنغ  
 مادنکن دغن کهندق ۲ تنوتن زمان این.

فندیقن برهوبغ دغن کرس دان لمبوه این یغ  
 سبیک ۲ هندقله لمبوه، تنافی لمبوه یغاد ککراسن  
 دبلاکفن. یعنی انق ایت هندقله دبری سدر بهوا ایبو  
 اتو باف ایت سبزنن اد کواس دان اد اوقای بوله  
 ماکی ککراسن جک فرلو سکیران انق ایت تیاد  
 مغیکوه فرتاهن یغبتول دان بایک. مک افیل برلاکو  
 گایکارن یغدمکین دري فیهق سی انق هندقله ای  
 گوناکن دان جالنکن ککراسن ایت سگکوه ۲. جاغن  
 چاکف اتو کرتق سهاج تیدق دیواة: کران جک  
 کرتق سهاج نسجای اکن مرندهن درجه دان کواس  
 ایبو باف ایت فد مات انقن، دان ایفون تیاداله تاکوه  
 اکن ایبو باف ایت.

سالیکن فول هندقله جاغن کرس سهاج ستیاس،  
 ملیکن هندقله اد لمبوتن دان فوجوقن افیل انق ایت  
 تله طاعة مپمفرناکن سبکیمان یغ کهندقکن: دان جک  
 داقه پتاکنله فول کفدان فد کسک ایت اف سبن تله  
 دفاکی ککراسن ایت ناددی دان ترهکن بکیمان سالهن  
 یغ ای تله ملغکر فرته ایت دان بکیمان فاتوه دان  
 عادلن ای تله دکناکن ککراسن ایت. مک جک تله اد  
 دبری جنجی هدیه دان سبکیان سکیران انق ایت طاعة  
 دان بر کلاکوان بایک، هندقله دسفرناکن جنجی  
 ایت، جاغن چاکف اتو جنجی کوسغ سهاج تیاد دفنوهی.  
 بواة دان سمرناکنله سگکوه ۲ سفرت یغله دجنجیکن  
 ایت افیل انق ایت تله مپمفرناکن شرطن. اد فون  
 جک تیاد جنجی بالس اتو هدیه مک سکورغ ۲  
 هندقله دبری سدیکیه فوجین یغ سدرهان کفد انق  
 ایت افیل ای تله مپمفرناکن سسوات یغ بایک، کران  
 انق ۲ میغ سوک کنا فوجی جک ای بایک، دان  
 فوجی ایت اکن جادی فغکالتق بسر کفدان بر بواة  
 بایک سبکیمان هدیه جوک. تنافی ایغله جاغن فول

فوجي ايت برلبه ۲ هن

انق ۳ سکين استميو. فد زمان اين ساغه ۲ دکهندکي تر لايه مگکو ناکن عقل فيکرانن دان تيمباغنن سديري مولاي دري کچيلن فون لاکي؛ دان فد ماس تله بسر کلق مريک ستياس اکن برکهندق ديري ايت اد مھوپاي صفة تاهو مولان سوات کرج يغبأيك دغن فيکرانن سديري (صفة بغدسوة Initiative) بأيت مولان سوات دغن تيدق ددوروغ اورغ اتو تيدق منيرو ۲ اف يغب تله دمولاکن اورغ دان تيدق منستي اورغ لايين مولانکن دان اي مغيکوة سھاج دري بلاکغ!

اوله ايت مک واجبله افيل مولاي سھاج انق ۲ ايت تاهو بر فيکر سديري سديکة ۲، هندقله فراسان بأيك دان جاهة فد ميدان لاکو فراغي دان بوديفکرتي دتيوفکن کدالم سماعه عقلن دان الور فيکرانن ايت فرلاهن ۲، بأيت دماسوقکن دغن فرکتان يغب موده دان سنغ دان دغن جنتوه ۲ يغبوله اي مغيرتي سکيرا ۲۱ فادن دغن اوتق دان عقل فيکرانن يغب ماسيه کچيل ايت کمدين دري فرمولان يغب سنغ دان سديکة ايت داغسورله تمبه فرلاهن ۲ سھگک اي بسر سمفي کفد عمور "ميز" (mumayyiz) يعني عمور مولاي تاهو ميذاکن بأيك جاهة سديري؛ دان دري ستيو سمفي کفد عمور عاقل بالغ، هھک جادي اورغمودا، کمدين اورغ فرتغاهن عمور، دان اخرن اورغتوا، مک فد ماس اي ماسيه کانق ۲ لاکي ايت تيف ۲ لگه مھاجرئ هندقله فداندکن دغن عمورن دان درجه عقلن يغب منته لاکي ايت

تيف ۲ اجارن دان صفة لاکو فراغي، بأيك اتو جاهة، يغب هندق دماسوقکن اتو دچا بوتکن درفد انق ايت هندقله سموله ۲ دان بيراف دافتن ديباساکن برحاکيم کفد تيمباغنن دان عقل فيکرانن انق ايت سديري. مثالن جک هندق مھاجر دي برچاکف بئر مک هندقله تنجوقکن کفدان دغن لمبوة اف بأیکن برچاکف بئر ايت، دان مھاف جک تيدق برچاکف بئر ايت تياد بأيك؟ دمکين جوکک هندقله دھادفکن کفد فيکرانن دان تيمباغنن يغب بهارو تومبوه ايت

ادکه دي سديري سوک کالو اورغ برچاکف بوھغ کفدان؟ دمکينله ديممينن اکندي فرلاهن ۲ دغن برماچم ۲ جالن لاکي. اختيارکنله ماسيغ ۲ دغن اف جوا جالن يغبأيك دان مناسبه کفدان، اصلکن جالن "يغب رھکمة دان بيھجسان".

دمکين فول جک مھاجر سوره دي جاغن سوک ميھساکن بناغ، ممبونه رام ۲ امفمان، اتو جاغن ملستيک بوروغ اتو ميھمن بوروغ دالم سھکر: هندقله تنجوقکن کفد عقلن يغب ماسيه کچيل ايت بکيمان انبايان دان ظاليمين دان تافاتوتن دان سيقسان کفد بوروغ دان بناغ ايت جک دفر بوتن فر بوتن ۲ ترسوة ايت: تيدقکه کسيھن؟ دان ترغکن کفدان ادکه دي سديري سوک کالو دکويق ۲ اوله هریمو اتو اوله جين دان هنتو سکل کا کيتاغنن، اتو کالو دي دلستيک اوله اورغ فول، اتو دکوروغ اورغ ولو دالم فنجارا امس سکاليفون؟؟

کمدين جک امفمان فول کيت مھاجر دي جاغن منچوري بوغا دري هلامن رومه اورغ سبله، اتو جاغن منچوري بواه ۲ دري کبون بواه اورغ، مک تنجوقکنله دغن لمبوة کفد عقلن يغب ماسيه لمه ايت فصل منچوري ايت تآبأيك، تآفاتوة، لاکيفون مالو؛ دان دي سديري فون تننوله تأسوک کالو اورغ چوري بارغ ۲ دي

دمکينله فد براتوس ۲ فرکارا يغبلاين لاکي مک سکينن اين تيدقله برکهندق دسوتکن کفدان دري حال دوما دان سيقسا تراك، اتو دچاکن أبه ۲ قرآن دان حديث امفمان، کران اي بلوم سمفي کفد درجه مغيرتي يغبدمکين ايت. دانلاکي دکهندکي فول سکل فراغي بأيك جاھتن انق ۲ ايت افيل اي تله بسر کلق هندقله براساس دأتس فراسان، "جک بر بواة بأيك بوکنله کران هارفکن (اتو هندقکن) بالس دان اوفه دان فوجي ملينکن هان کران فر بوتن ايت بأيك دان بتول دان مليا؛ دان جک تياد بر بواة جاهة فول هندقله بوکن کران تاکوة کنا کچي، کنا ماره، کنا فوکل، اتو کنا سيقسا

سمات ۲. ملینکن هیاله تراوتمان کران فریواتن ایت  
جاهه، ساله دان کچی سندیریش

فندیقن اتق ۲ ایت هندقله دلایته بریوایه بایک  
دان منجأوهی کجهاتن هان کران عقلن دان تیمبائن  
سندیری تران دان کنل اکن سوات فریواتن ایت  
بایک اتو جاهه، بوکن کران هندقن بالسن اتو  
فوجی، اتو کران تاکوۛ کنا حکم اتو کنا کچی  
کران جک سکیران ای بریوایه بایک ایت ایاله کران  
برهارفکن بالسن، دان جک تیدق بریوایه جاهه فول  
ایاله کران تاکوۛ کنا حکم اتو تاکوۛ مالو سهاج،  
نسجای بایک دان جاهتن کلق هان اکن ترکتنوغ  
کقد بالسن دان تاکوۛتن ایت سهاجله، بوکن اخلاص  
کران بایک اتو جاهه ایت سمات ۲. یغدمکین جک  
تیدق اد بالسن تیدقله ای ایقین هندق بریوایه بایک،  
دان جک تیدق اد اورغ ماره اتو منغکف اتو منغکم  
تیدقله ای فردولنی هندق منجأوهی اف ۲ فریواتن  
یغ ساله دان جاهه ایت

اوله ایت مک ساعتله تیاد بتولن جک اتق یغقله  
مولای تاهو بریفیکر ایت ماسیه جوک داجر سوره  
بوایه بایک دغن دجنجیکن اوفه سفرت دبلیکن  
چوکلله اتو باجو بهارو امضمان، دان تیاد بتول  
جوک جک مغاجرن جاغن جاهه فول ستنیاس دغن  
د تاکوۛتی ۲ سهاج سفرت دکات "ماره باف"، اتو "اکو  
فوکل نئی"، اتو دکات "جاغن فرکی برمان دسیو،  
اد موموق!"، دان سباکین، مک استمیوا فول جک  
دغن ماکی فرکتان یغ کرس دان کاسر سفرت  
برتمفیق ۲ منگیل اتق ایت هغک بر فوله کالی سرت  
ترکادغ دغن سومقه سرانه اتو دغن دکات امضمان:  
"ماری نایک منتکداره (موتهنک داره)"، "جاغن  
مناعین، سیال!"، "جاغن بایق راکم، اکو تراجئکن  
سکارغ!"، "چلاک بودق این، اکو همفسکن نئی  
برسفی اوتقن!"، دانلاین ۲ فرکتان ماره سفرت ایت  
- یایت فرکتان ۲ یغتیاد برمعنی اف ۲ لاکی کقد  
اورغ یغ برکات ایت، تنافی تنقله منجوقکن کلماهن  
دان کبودهن سندیری سهاج، بودق ایت فون تاهو

فرکتان ۲ ایت هان "چاکف کوسغ" سهاج، تافر نه  
دلیپتن امقن اتو بفان ایت منراجغ اتو همفسکن  
دی سمفی برسفی اوتق! جادی سماکینه ای موا  
(Mua) دان مغادا ۲، هغک دفرمان ۲ کنن امقن اتو  
بفان ایت!!

مک ترلیه لاکی بوروقن فول جک مغکوناکن  
فرکتان ماکی هامو یغ جمر دان منجاروۛ ۲ یغدمکین  
هان منجوقکن رنده دان هینا درجه دیدیقن ایو  
باف ایت سندیری فون، دان اتق ۲ ایت تننو اکن  
مغیکوۛ سفرت مریک فول کلق

فرکاران یغ هندق دلایتهکن دان دیدیقکن  
کقد اتق ۲ ایت امتله بایق سعاد صفة ۲ یغبایک یغ  
هندق دماسوقکن کقدان دان صفة ۲ جاهه یغ هندق  
دجأوهکن، تنافی کفلان سکالی ایاله برچاکف بر:

ایتوله اناس یغترسبر درفد سکل صفة ۲ کفراغین  
یغلاءین، نیی کیت صلعم سلوم ای دبعکیتکن جادی  
رسول صفة ستنیاس برچاکف بر اینله صفة یغترسبر  
سکالی تله سدا اد فد دیرین، هغک دککر اورغ  
اکندی دری ماس بودقن هغک ای بزورن دان هغک  
ای جادی نیی دغن کلارن "الامین" یعنی یغبوله  
دفرچای، یغ ستنیاس بر تاهو بردوستا، ددالم قرآن  
دان ددالم حدیث ساغه بایق ددافی اجازن یغ مپور  
برچاکف بر دان ملارغ جاغن بردوستا ایت  
سغکوهن! ایل تله اد صفة برچاکف بر دان تیاد  
ماهو بردوستا ایت فد سئورغ مک سکل صفة ۲ کملیان  
فراغی یغلاءین ۲ اکن مغیکوۛ سندیری

دروایتکن اورغ بهوا قد سوات هاری داتغ  
سورغ لاکی کقد رسول الله صلعم مغتاکن ای هندق  
ماسوق اسلام، مک ستله ای مغوجف دوا کلمه شهاده  
ایفون برکات کقد رسول الله: "سای تله بیاس بریوایه  
برماچم ۲ دوما یغ تیاد اوفای سالی هندق برهستی  
درفدان"، مک جواب رسول الله (هل تعاهدنی علی  
ترک الکذب؟) ارتین: "بولیهکه ائکو برجنجی دغن  
اکو یغ ائکو تیدق اکن بریوایه بوهغ؟"، مک جواب،  
اورغ ایت "بوله!" لالو ایفون برجنجیله تیدق اکن

برکات ۲ دوتا کفد سیاف ۲ جوا کمدين ایفون  
کلوار دري هدافن رسول الله سراي بر فیکر دالم  
هاتین: "واد سنغن شرط یغد کهندقن اوله نبي  
یغملیا این!" کمدين درفد ایت افیل ای ترلینتس  
هاتی هندق منجوری ای برکات ۲ دالم هاتین:  
"کالو اکو منجوری سکارغ کمدين دنان اوله رسول  
الله اف هندق کو جوابکن؟ کالو اکو مفاکو اکو  
جواب 'یا، سای منجوری نسجای تفتله اکو کنا  
حکم: دان کالو اکو بر تیدق فول نسجای دوستاله  
اکو' فد حال اکو تله بر جنجی دغن دي تیدق هندق  
بُرچاکف بو هغ سبب ایت لهه بایکله تاوسه اکو  
منجوری"

دغن حال یغدمکین برهستله ای درفد منجوری  
دمکینله فد لاین ۲ فر کارا کجهاتن دان دوسا یغ ای  
ترایغه هندق مفر جاکن کمدين درفد ایت سفرت  
برزنا، بر جودی، منیفو، دان لاین ۲ تیف ۲ کالی ای  
ترایغه هندق بر بوآه فر کارا ۲ ایت مک ای ترایغه  
اکن جنجین دغن رسول الله ایت جادی دافنله ای  
منهن دیری درفد مفر جاکن فر بوآه ۲ دوسا ایت  
اخرن سهغک بتولله حالن دان جادیلله ای شورغ  
یغ بایک دان بابق مولغ مفاکوکن اکام اسلام سرت  
فواة بر فکغ کفد سکل اجارنن دان مملهارا سکل  
کلیهنن

دمکینله او تمان فراغی بر چاکف سرت دان تیدق  
سوک بر دوستا ایت: دان دمکینله چاران رسول الله  
مفاجر شورغ درفد فغیکوتن، بایت دمولاکن دغن  
اجارن مستی برکات ۲ سرت دان منجاوهی دوسا

فر کارا ۲ یغلا این درفد برکات ۲ سرت این بابقله  
لاکي یغ مستی ددی دیقن کفد اتق ۱۲ ایت سفرت امانه  
کفر چیان، جاغن منیفو، جاغن بر سمبوی ۲ ممواة  
یغتیاد بایک، جاغن موغکیر جنجی، جاغن مغمیل حق  
اورغ، جاغن یغکوق، جاغن ممفکن (memenyapkan)  
بارغ ۲ یغ ترجمفا دجالن، جاغن ماکن سواف - بایت  
سموان ترچاوغ درفد فراغی بر چاکف سرت دان  
لورس هاتی تادی دمکین فول فراغی هندقله برسبه

فیکران، فرکتان، دان فر بوآه، جاغن منجاروه دان  
مومفه ۲: هندقله کسین کفد ناتغ، هندقله حیمه  
چرمه، جاغن بوروس دان ممواغ ۲ هرت، هندقله  
قواة بکرج، هندقله برانی، جاغن سنتیاس  
بر توندوق ۲، تا برانی منتغ موک اورغ، دان براتوس ۲  
فر کارا یغلا این لاکي، سموان ایت واجبله ددی دیقن  
دغن جالنن مناریق عقل فیکران اتق ایت کلوار  
سفای ای بلاجر منیمغ بایک جاهتن سندیری سفرت  
یغتنله دسوتکن تادی

دالم قرآن اد ترچنتوه بکیمان سبی نوح مغاجر  
انقن دان مفاغق دی نایک بهترا فد ماس به بسر  
یغ مشهور ایت (بایت دالم سورة هود آیه 42 دان  
43) دان جوکک ترسوة دالم قرآن بکیمان لقمان  
مفاجر انقن جاغن مفاغقونکن توهن دان سباکین (بایت  
دالم سورة لقمان آیه 12 هغک 19) تیف ۲ فر کارا  
یغداجر کنن ایت دبرین سبب ۲ یغ معقول سفای  
ماسوق کفد هاتی انقن ایت دان سفای بوله انقن ایت  
منیمغ سندیری سرت سالهن

سمنتارا ایت کیت توتف بهاکین این دغن  
مغیغکن سدیگه فیکران الغزالی تنغ ممسرتکن اتق ۲  
ایت بر ما این ۲ دان ممیاساکن مریت برسوسه فایه، کتان:  
(1) "تیف ۲ لقس درفد وقت بلاجر هندقله

کانق ۲ ایت دسرتکن بر ما این ۲ یغ ممولهکن چرکسن  
درفد لتیه دان تروق بلاجر ایت کران کانق ۲  
افیل دلارغ بر ما این ۲، هان دسوره بر توبی بلاجر  
سهاج، نسجای هاتین جادی تومفول دان کلف لالو  
هیلع چرکس دان چردیقن، یغ ممباوا دی تباد کسر  
بلاجر دان لاری دري سکوله"

(2) "کانق ۲ یغ ددالم فلاجران سیکیاله دیساکن  
لیه کورغ سهاج فد مکاننن دان فکاینن دان تمفه  
تیدورن، مثالن بیساکنله دی فد ترکادغ ۲ ماس ماکن  
روتی سهاج امضان (باکی کیت دسبله سین بارغکالی  
بوله دکات "ماکن ناسی دغن کارم سهاج") سفای  
ای تاهو بکیمان ماکن دغن تباد بر لاءوق، دمکین

(سمبوغنن فد موک 34)

درفد بر بواة دمکین!

(سمبوغن دري موک 31)

فول هندقله دیساکن دي ماکي فکاین کاین ۲ کاسر  
سهاج سرت تیاد برورن ورنی اتو چورق ۲ یغ چشیق  
دان بوکن سترای دمکین لاکي بیساکن دي تیدور  
داتس تیکر اتو الس ۲ یغ نیقیس سهاج سفای توبه  
اغکوتان ترلاتیه مناهن سوسه دان دغن دمکین بوله  
منجادی کرس دان تاهن جاغن تاهو هندق برسدف ۲  
سهاج

کدوا ۲ فسانن این ایاله دهادفکن کفد ابو  
باف دان فجاک انق ۲ دان کدوا ۲ تله دلفظکن  
همقیر 900 تاهون دهولو اوله شورغ فغنجور بسر  
اسلام یغترکنل سبکي فیلسوف دان اهل فیکران تیغکي  
دسلوره دنیا اسلام دان دسلوره دنیا یغبر فلاجران  
سکارغ فون مک سغکھفون سیاستن مأنسی دالم علم  
دیدیقسن علم فرکوروان دان علم فرسکولهن تله  
جاوه بر تمبه ماجون فد زمان کیت این تنافی فرکتان  
یغقله دکناکن اوله الغزالی ایت مایه تنف جوک  
بنرن تیاد براوبه کچوالی تنغ "میساکن انق ۲"  
ماکن مینوم لبه کورغ سهاج ایت واجب دبرتکن  
فرکتان "فد ترکادغ ۲ ماس" ایت

دالم سمبوغن یغکیتک کلک کیت اکن یجکنکن  
دریحال "ملایه انق ۲ مغل بایک دان جاهه"

همقیر سیف!

### ☆ گوا موسغ ☆

مستحق دسمفن دالم تیغ ۲ رومه کران  
بوکو این منجراکن قصه یغ سبر ۲  
برلاکو دالماس فمرنتاهن جفون یغدعالمی  
اوله شورغ ابو ملایو

مدیه! هیه!! دهسه!!!  
هرک سسخه \$1.20 - فوسه 10 سین  
فسله کفد:

QALAM

356 & 358, Geylang Road, Singapore 14.

سای میرو اورغ ۲ کیت یغتردیدق سچارا باره  
ایت جاغله تر بورو ۲ منوده اسلام دان اجارن ۲  
سرت فراتوران ۲ یغدباوان ایت دغن تودهن یغ  
بوکن ۲ سرت Not Practicable اتو سبکین کالوفون  
توان ۲ هندق منوده اسلام جاغله توده سلوم  
مفلاجرین دان مفکاجین لبه دالم جمفوتله توان ۲  
مفکاجی اسلام ایت سبکي سوات فراتوران هیدوف  
دان بوکن سبکي سوات اکام کران نمقن سوتن  
اکام فد ماس این سده منجادی موموء اتو منجادی  
تندا کموندوران فد فداعن اورغ ۲ یغ کبارتن ۲  
سای مفاجق توان ۲ مفلاجری اسلام کمیدن کالو  
هندق منکور اتو منوده بیارله توان ۲ ملاکوکن سته  
توان ۲ مفلاجرین سدیری جاغله کیت منوده اکام  
کیت اتو موجین دغن هان منیرو اورغ ۲ اورینتالیسه  
یغ منودهن اتو موجین بیارله فوجی اتو کجی ایت  
تریه درفد فغالمن دان فیاستن کیت سدیری بوکن  
درفد فیاستن دان فدافتن اورغلاءین تیدق اد سوات  
فرکارا یغدکو توه اوله اسلام لبه درفد فرکارا منیرو  
بوت تولی اسلام تیدق سوک اورغ یغدمکین روف  
دان ای مفکالکن اورغ ۲ سفای بیس دالم بر فیکر  
حتی ناجادی موممن فون توهن تاسوک دغن منیرو  
بوت تولی دمکین جوک هندق منجادی کافر  
اسلام سوک تیغ ۲ شورغ ایت مغمیل کفوتسن ددالم  
سوات فرکارا دغن تیدق ممبابی بوت دان منیرو سهاج

اوله ایت سبای دغن قواتن ممتا درفد اورغ ۲  
کیت یغتردیدق سچارا باره ایت مفلاجری اسلام  
ترلبه دهولو کمیدن کالو هندق منکور اسلام  
تگورله اف ۲ فرکارا یغددافتی تیدق ترغ دان مشکیل  
دالم اجارن ۲ اسلام ایت سدیری دان جاغله توان ۲  
منکور اسلام کران توان ۲ دافنی شورغ اورینتالیسه  
دالم بوکون اومضان منکور اسلام مک توان ۲ فون  
مغیکوتن دغن تاهو هو جغ فغکل دان دغن تیدق  
میلیدق ترلبه دهولو ادان